



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
22 November 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

Пункт 35 повестки дня

Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике

Ангола: проект резолюции

Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 41/11 от 27 октября 1986 года, в которой район Атлантического океана, расположенный между Африкой и Южной Америкой, был торжественно объявлен зоной мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

ссылаясь также на свои последующие резолюции по вопросу о зоне мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

вновь подтверждая, что вопросы мира и безопасности и вопросы развития взаимосвязаны и неразделимы, и считая, что сотрудничество между государствами, в частности государствами региона, в интересах мира и развития является исключительно важным для содействия достижению целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

вновь подтверждая также важность целей и задач зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике как основы для содействия сотрудничеству между государствами региона,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в которых она настоятельно призвала государства региона продолжать их действия, направленные на достижение целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, особенно посредством осуществления конкретных программ,

1. *особо отмечает* роль зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике как форума для активизации взаимодействия между ее государствами-членами;
2. *призывает* государства сотрудничать в содействии достижению целей мира и сотрудничества, поставленных в резолюции 41/11 и вновь подтвержденных в Луандийской заключительной декларации и Луандийском плане действий;



3. *просит* соответствующие организации, органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций и предлагает соответствующим партнерам, в том числе международным финансовым учреждениям, оказать всю необходимую помощь, которую могут запросить государства-члены зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, предпринимая совместные усилия по осуществлению Луандийского плана действий;

4. *приветствует* организуемый правительством Бразилии 6–7 декабря 2010 года в Бразилиа «круглый стол», цель которого будет, в частности, заключаться в сборе информации и материалов для новой программы работы по зоне, и выражает признательность правительству Бразилии за его инициативу и щедрость;

5. *приветствует также* предложение правительства Уругвая принять у себя седьмое совещание министров государств-членов зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике;

6. *просит* Генерального секретаря держать в поле зрения осуществление резолюции 41/11 и последующих резолюций по вопросу о зоне мира и сотрудничества в Южной Атлантике и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии доклад с учетом, в частности, мнений, выраженных государствами-членами;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике».
